

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bei elektrischen Gartendekorationen wie Lichterketten oder Brunnen müssen die elektrischen Komponenten ordnungsgemäß installiert und vor Feuchtigkeit geschützt sein, um elektrische Schocks oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	For electrical garden decorations such as string lights or fountains, the electrical components must be properly installed and protected from moisture to avoid electrical shock or short circuits.	Pour les décorations de jardin électriques telles que les guirlandes lumineuses ou les fontaines, les composants électriques doivent être correctement installés et protégés de l'humidité pour éviter les chocs électriques ou les courts-circuits.	Per le decorazioni elettriche da giardino come lucine o fontane, i componenti elettrici devono essere installati correttamente e protetti dall'umidità per evitare scosse elettriche o cortocircuiti.	Voor elektrische tuindecoraties zoals kerstverlichting of fonteinen moeten de elektrische componenten op de juiste manier worden geïnstalleerd en beschermd tegen vocht om elektrische schokken of kortsluiting te voorkomen.	Para decoraciones eléctricas de jardín, como luces de hadas o fuentes, los componentes eléctricos deben instalarse correctamente y protegerse de la humedad para evitar descargas eléctricas o cortocircuitos.	U elektrických zahradních dekorací, jako jsou pohádková světla nebo fontány, musí být elektrické součásti správně nainstalovány a chráněny před vlhkostí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo zkratu.	Za električne vrne ukrase kao što su bajkovita svjetla ili fontane, električne komponente moraju biti ispravno instalirane i zaštićene od vlage kako bi se izbjegao strujni udar ili kratki spojevi.	Za električne vrne ukrase kao što su bajkovita svjetla ili fontane, električne komponente moraju biti ispravno instalirane i zaštićene od vlage kako bi se izbjegao strujni udar ili kratki spojevi.	Elektromos kerti dekorációk, például tündérlámpák vagy szőkökötök esetében az elektromos alkatrészeket megfelelően kell felszerelni, és védeni kell a nedvességtől, hogy elkerüljük az áramütést vagy a rövidzáratot.
Für Dekorationen im Freien ist es wichtig, dass sie UV-beständig sind, um ein Ausbleichen oder Verwittern zu verhindern.	For outdoor decorations, it is important that they are UV resistant to prevent fading or weathering.	Pour les décorations extérieures, il est important qu'elles soient résistantes aux UV pour éviter la décoloration ou les intempéries.	Per le decorazioni esterne, è importante che siano resistenti ai raggi UV per evitare sbiadimenti o agenti atmosferici.	Voor buitendecoraties is het belangrijk dat ze UV-bestendig zijn om vervaging of verwering te voorkomen.	Para las decoraciones exteriores, es importante que sean resistentes a los rayos UV para evitar la decoloración o la intemperie.	U venkovních dekorací je důležité, aby byly odolné vůči UV záření, aby se zabránilo vyblednutí nebo povětrnostním vlivům.	Za vanjske ukrase važno je da su otporni na UV zračenje kako bi se spriječilo izbljeđivanje ili vremenske uvjete.	Za vanjske ukrase važno je da su otporni na UV zračenje kako bi se spriječilo izbljeđivanje ili vremenske uvjete.	A kültéri dekorációknál fontos, hogy UV-állóak legyenek, hogy megakadályozzák a fakultás vagy az időjárást.
Stellen Sie Laternen auf einer stabilen, nicht brennbaren Unterlage oder hängen Sie sie sicher an einem sicheren Ort auf, um ein Umkippen oder Umfallen zu verhindern.	Place lanterns on a sturdy, non-flammable surface or hang them securely in a safe location to prevent them from tipping or falling over.	Placez les lanternes sur une surface solide et ininflammable ou accrochez-les solidement dans un endroit sûr pour éviter qu'elles ne basculent ou ne tombent.	Posiziona le lanterne su una superficie robusta e non infiammabile o appendile saldamente in un luogo sicuro per evitare che si ribaltino o cadano.	Plaats lantaarns op een stevige, niet-brandbare ondergrond of hang ze veilig op een veilige plek om kantelen of vallen te voorkomen.	Coloque las linternas sobre una superficie resistente y no inflamable o cuélguelas de forma segura en un lugar seguro para evitar que se vuelquen o caigan.	Umístěte svítily na pevný, nehořlavý povrch nebo je bezpečně zavěste na bezpečné místo, abyste zabránili převrácení nebo pádu.	Postavite lampionne na čvrstu, nezapaljivu površinu ili ih objesite na sigurno mjesto kako biste spriječili prevrtanje ili pad.	Postavite lampionne na čvrstu, nezapaljivu površinu ili ih objesite na sigurno mjesto kako biste spriječili prevrtanje ili pad.	Helyezze a lámpákat szilárd, nem gyúlékony felületre, vagy rögzítse biztonságosan biztonságos helyre, hogy megakadályozza a felbillenést vagy leesést.
Laternen können heiß werden, insbesondere wenn Kerzen oder elektrische Leuchtmittel verwendet werden. Berühren Sie Laternen nicht, wenn sie in Betrieb sind, und lassen Sie sie vor dem Berühren abkühlen.	Lanterns can become hot, especially when candles or electric lamps are used. Do not touch lanterns when they are in use and allow them to cool before touching.	Les lanternes peuvent devenir chaudes, surtout lorsque vous utilisez des bougies ou des lampes électriques. Ne touchez pas les lanternes lorsqu'elles sont utilisées et laissez-les refroidir avant de les toucher.	Le lanterne possono surriscaldarsi, soprattutto quando si utilizzano candele o luci elettriche. Non toccare le lanterne quando sono in uso e lasciarle raffreddare prima di toccarle.	Lantaarns kunnen heet worden, vooral bij gebruik van kaarsen of elektrisch licht. Raak lantaarns niet aan wanneer ze in gebruik zijn en laat ze afkoelen voordat u ze aanraakt.	Las linternas pueden calentarse, especialmente cuando se usan velas o luces eléctricas. No toque las linternas cuando estén en uso y déjelas enfriar antes de tocarlas.	Lucerny se mohou zahřívat, zejména při použití svíček nebo elektrických světel. Nedotýkejte se svítilem, když jsou v provozu, a před dotykem je nechte vychladnout.	Lampioni se mogu zagrijati, posebno kada koristite svijeće ili električna svjetla. Ne dirajte lampionne dok su u upotrebi i ostavite ih da se ohlade prije dodirivanja.	Lampioni se mogu zagrijati, posebno kada koristite svijeće ili električna svjetla. Ne dirajte lampionne dok su u upotrebi i ostavite ih da se ohlade prije dodirivanja.	lámpák felforrósodhatnak, különösen gyertyák vagy elektromos lámpák használatakor. Ne érintse meg a lámpákat használat közben, és hagyja ki hűlni, mielőtt hozzáér.
Wenn Laternen für den Außenbereich vorgesehen sind, stellen Sie sicher, dass sie wetterfest sind und bei schlechtem Wetter nicht beschädigt werden. Bringt Sie Laternen bei starkem Wind oder Regen ins Innere.	If lanterns are intended for outdoor use, make sure they are weatherproof and will not be damaged in inclement weather. Bring lanterns inside in case of high winds or rain. Apportez des lanternes à l'intérieur par temps de vent fort ou de pluie.	Si les lanternes sont destinées à une utilisation en extérieur, assurez-vous qu'elles sont résistantes aux intempéries et qu'elles ne seront pas endommagées en cas d'intempéries. Apportez des lanternes à l'intérieur par temps de vent fort ou de pluie.	Se le lanterne sono destinate all'uso esterno, assicurarsi che siano resistenti alle intemperie e che non si danneggino in caso di maltempo. Porta le lanterne in casa durante i forti venti o la pioggia.	Als lantaarns bedoeld zijn voor gebruik buitenhuis, zorg er dan voor dat ze weerbestendig zijn en bij slecht weer niet beschadigd raken. Breng lantaarns naar binnen tijdens harde wind of regen.	Si las linternas están destinadas a uso en exteriores, asegúrese de que sean resistentes a la intemperie y que no se dañen con las inclemencias del tiempo. Lleve las linternas al interior durante vientos fuertes o lluvia.	Pokud jsou svítily určeny pro venkovní použití, ujistěte se, že jsou odolné vůči povětrnostním vlivům a že se za nepříznivého počasí nepoškodí. Při silném větru nebo deště neste lucerny dovnitř.	Ako su lampioni namijenjeni za vanjsku upotrebu, provjerite jesu li otporni na vremenske uvjete i da se neće oštetiti u lošem vremenu. Ponesite svjetiljke u zatvorene prostore tijekom jakog vjetra ili kiše.	Ako su lampioni namijenjeni za vanjsku upotrebu, provjerite jesu li otporni na vremenske uvjete i da se neće oštetiti u lošem vremenu. Ponesite svjetiljke u zatvorene prostore tijekom jakog vjetra ili kiše.	Ha a lámpákat kültéri használatra szánják, győződjön meg arról, hogy időjárásállóak, és nem sérülnek meg rossz időben. Erős szél vagy eső esetén vigye be a lámpákat a helyiségbe.
Lassen Sie Laternen nicht unbeaufsichtigt in Betrieb, insbesondere wenn Kerzen oder offenes Feuer verwendet werden.	Do not leave lanterns unattended, especially when candles or open flames are used.	Ne laissez pas les lanternes utilisées sans surveillance, surtout si des bougies ou des flammes nues sont utilisées.	Non lasciare incustodite le lanterne in uso, soprattutto se si utilizzano candele o fiamme libere.	Laat lantaarns niet onbeheerd achter in gebruik, vooral niet als er kaarsen of open vuur worden gebruikt.	No deje las linternas en uso sin supervisión, especialmente si se utilizan velas o llamas abiertas.	Nenechávejte svítily v provozu bez dozoru, zejména pokud používáte svíčky nebo otevřený oheň.	Ne ostavljajte lampionne u uporabi bez nadzora, osobito ako se koriste svijeće ili otvoreni plamen.	Ne ostavljajte lampionne u uporabi bez nadzora, osobito ako se koriste svijeće ili otvoreni plamen.	Ne hagyja felügyelet nélkül a használatban lévő lámpákat, különösen ha gyertyát vagy nyílt lángot használ.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass genügend Abstand zwischen der Lampe und anderen Gegenständen sowie zwischen der Lampe und Personen besteht, um Verbrennungen oder Brände zu vermeiden.	Make sure there is enough space between the lamp and other objects and between the lamp and people to avoid burns or fire.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment de distance entre la lampe et les autres objets et entre la lampe et les personnes pour éviter les brûlures ou les incendies.	Assicurarsi che ci sia una distanza sufficiente tra la lampada e altri oggetti e tra la lampada e le persone per evitare ustioni o incendi.	Zorg ervoor dat er voldoende afstand is tussen de lamp en andere voorwerpen en tussen de lamp en mensen om brandwonden of brand te voorkomen.	Asegúrese de que haya suficiente distancia entre la lámpara y otros objetos y entre la lámpara y las personas para evitar quemaduras o incendios.	Ujistěte se, že mezi lampou a jinými předměty a mezi lampou a lidmi je dostatečná vzdálenost, aby nedošlo k popálení nebo požáru.	Provjerite postoji li dovoljan razmak između svjetiljke i drugih objekata te između svjetiljke i ljudi kako biste izbjegli opekline ili požar.	Provjerite postoji li dovoljan razmak između svjetiljke i drugih objekata te između svjetiljke i ljudi kako biste izbjegli opekline ili požar.	Ügyeljen arra, hogy elegendő távolság legyen a lámpa és más tárgyak, valamint a lámpa és az emberek között, hogy elkerülje az égési séréseket vagy tűzet.
Halten Sie Öllampen und Gaslampen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Diese können sich verbrennen oder die Lampe umstoßen, was zu Bränden führen kann.	Keep oil lamps and gas lamps out of the reach of children and pets. They may burn themselves or knock the lamp over, which can lead to fires.	Gardez les lampes à huile et les lampes à gaz hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ceux-ci peuvent se brûler ou renverser la lampe, ce qui peut provoquer un incendie.	Tenere le lampade a olio e le lampade a gas fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Questi possono bruciarsi o rovesciare la lampada, provocando incendi.	Houd olielampen en gaslampen buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Deze kunnen zichzelf verbranden of de lamp omgooien, wat tot brand kan leiden.	Mantenga las lámparas de aceite y de gas fuera del alcance de los niños y las mascotas. Estos pueden quemarse o derribar la lámpara, lo que puede provocar un incendio.	Uchovávejte olejové a plynové lampy mimo dosah dětí a domácích zvířat. Ty se mohou spálit nebo převrhnut lampu, což může vést k požáru.	Držite uljanice i plinske svjetiljke izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. One se mogu opeći ili prevrnuti svjetiljku, što može dovesti do požara.	Držite uljanice i plinske svjetiljke izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. One se mogu opeći ili prevrnuti svjetiljku, što može dovesti do požara.	Az olaj- és gázlámpákat tartsa távol gyermektől és háziállatoktól. Ezek megégethetik magukat, vagy felboríthatják a lámpát, ami tüzet okozhat.
Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Brennmaterial für Ihre Lampe. Der Einsatz falscher oder minderwertiger Brennstoffe kann zu unsicherem Betrieb führen.	Only use the fuel recommended by the manufacturer for your lamp. Using incorrect or poor quality fuels can lead to unsafe operation.	Utilisez uniquement le carburant recommandé par le fabricant pour votre lampe. L'utilisation de carburants incorrects ou de qualité inférieure peut conduire à un fonctionnement dangereux.	Utilizzare solo il carburante consigliato dal produttore per la lampada. L'uso di combustibili errati o di qualità inferiore può comportare un funzionamento non sicuro.	Gebruik voor uw lamp uitsluitend de door de fabrikant aanbevolen brandstof. Het gebruik van verkeerde of inferieure brandstoffen kan leiden tot een onveilige werking.	Utilice únicamente el combustible recomendado por el fabricante para su lámpara. El uso de combustibles inferiores o de calidad inferior puede provocar un funcionamiento inseguro.	Pro lampu používejte pouze palivo doporučené výrobcem. Použití nesprávných nebo nekvalitních paliv může vést k nebezpečnému provozu.	Koristite samo gorivo koje preporučuje proizvođač za vašu svjetiljku. Korištenje neodgovarajućeg ili lošijeg goriva može dovesti do nesigurnog rada.	Koristite samo gorivo koje preporučuje proizvođač za vašu svjetiljku. Korištenje neodgovarajućeg ili lošijeg goriva može dovesti do nesigurnog rada.	Csak a gyártó által javasolt üzemanyagot használja a lámpához. A nem megfelelő vagy rossz minőségű üzemanyagok használata nem biztonságos működéshez vezethet.